



LA ALCALDESA MARY MENDOZA
VICEALCALDESA MARY SOLORIO
CONCEJAL JOEL FAJARDO
CONCEJAL VICTORIA GARCIA
CONCEJAL PATTY LOPEZ

CIUDAD DE SAN FERNANDO
CONSEJO MUNICIPAL

AGENDA DE LA REUNIÓN
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ESPECIAL – 5:15 PM
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA - 6:00 PM
LUNES, 4 DE AGOSTO DE 2025

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL
CALLE MACNEIL 117
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

CONCEJAL JOEL FAJARDO
UBICACIÓN DE TELECONFERENCIA REMOTA
21333 POEMA PLACE
CHATSWORTH, CA 91311

Por favor visite el canal de YouTube de la Ciudad para ver reuniones del Consejo Municipal en vivo o previamente grabadas, también disponibles con subtítulos en español en <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

De acuerdo con El Acta de Americanos con Discapacidades de 1990, si usted requiere una modificación relacionada con una discapacidad/adaptación para asistir o participar en la reunión incluyendo servicios de traducción en persona, por favor comuníquese al Departamento de Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org por lo menos 2 días laborables antes de la reunión.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ESPECIAL 5:15 P.M.
(SESIÓN CERRADA)

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES (SESIÓN CERRADA)

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)

DECLARACIONES PÚBLICAS DE LA REUNIÓN ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)

Habrà una limitación de tres (3) minutos por cada miembro de la audiencia que desee hacer comentarios relacionados con los asuntos de la ciudad. Cualquiera que desee hablar, complete el formulario azul ubicado en la entrada de las Cámaras del Consejo y entreguelo al Secretario de la Ciudad. Cuando se dirija al Concejo Municipal, hable por el micrófono y diga voluntariamente su nombre y dirección.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 2 of 8

RECESO DE LA SESIÓN CERRADA

- A) SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54957(A) DEL CÓDIGO GUBERNAMENTAL - SEGURIDAD, INSTALACIONES PÚBLICAS Y SERVICIOS DE LA CIUDAD

Consulta con el Jefe de Policía

- B) SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54956.9(D)(4) DEL CÓDIGO GUBERNAMENTAL – LITIGIO ANTICIPADO

Uno (1) asunto

- C) SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54956.9(D)(1) DEL CÓDIGO GUBERNAMENTAL – LITIGIO EXISTENTE

BRAND ESTATES, LLC CONTRA CIUDAD DE SAN FERNANDO

CASO No. 25STCP02636 DEL TRIBUNAL SUPERIOR DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES (LACSC)

CONVOCAR DE LA REUNION ESPECIAL Y RESUMEN DE LA SESION CERRADA

REUNIÓN ORDINARIA - OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en:
<https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

Número de teléfono de llamada: (669) 900-6833
Número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211
Código de acceso: 924965

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 3 of 8

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ORDINARIA 6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)

ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

APROBACIÓN DEL ORDEN DE LA REUNIÓN ORDINARIA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean solo el título según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

PRESENTACIONES

- A. PRESENTACIÓN DE LA CONGRESISTA LUZ RIVAS, REPRESENTANTE DEL 29.º DISTRITO CONGRESIONAL DE CALIFORNIA, SOBRE LA POLÍTICA FEDERAL DE INMIGRACIÓN

DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán [proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal](#) durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 4 of 8

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a cityclerk@sfcity.org a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

Los miembros del público podrán proporcionar un **comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m. INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

1) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

- a. 5 de mayo de 2025 - Reunión Especial y Ordinaria del CM
- b. 19 de mayo de 2025 - Reunión Especial y Ordinaria del CM

2) CONSIDERACION PARA ADOPTAR LAS RESOLUCIONES N.º 25-072 Y 25-081 APROBANDO LOS REGISTROS DE CHEQUES DEL 21 DE JULIO DE 2025 Y DEL 4 DE AGOSTO DE 2025, RESPECTIVAMENTE

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adopte la Resolución N.º 25-072 aprobando el Registro de Cheques con fecha del 21 de julio de 2025; y
- b. Adopte la Resolución N.º 25-081 aprobando el Registro de Cheques con fecha del 4 de agosto de 2025.

3) RECIBIR Y ARCHIVAR ACTUALIZACIONES DEL ESTADO DE LAS MEJORAS, PROYECTOS Y PRIORIDADES DEL AYUNTAMIENTO

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y archive el informe del estado de las Mejoras, los Proyectos de Capital y las Prioridades del Concejo Municipal para el Año Fiscal 2024-2025, y proporcione dirección, según corresponda.

4) CONSIDERACIÓN PARA ADJUDICAR UN CONTRATO A MY VALLEY PASS PARA LA ADMINISTRACIÓN DE UNA CAMPAÑA DE MERCADOTECNIA DE LA CIUDAD

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adjudique un Acuerdo de Servicios Profesionales a My Valley Pass (Contrato N.º 2413) para desarrollar y administrar una Campaña de Mercadotecnia de la Ciudad, por un monto que no exceda los \$25,000; y
- b. Autorice al Administrador Municipal, o su delegado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar el Acuerdo.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 5 of 8

5) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UNA ENMIENDA A LA PLATAFORMA LEGISLATIVA DEL 2025 PARA INCLUIR LA CATEGORÍA DE “INMIGRACIÓN”

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Revise y apruebe la Plataforma Legislativa enmendada del 2025; y
- b. Autorice al Administrador Municipal a tomar ciertas acciones relacionadas según lo dispuesto en la Política de Incidencia Legislativa en representación de la Ciudad

6) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN PARA ASIGNAR FONDOS A UN PROGRAMA DE ASISTENCIA FINANCIERA, PROGRAMA DE DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS Y HORAS EXTRA DEL PERSONAL PARA UN EQUIPO DE COMUNICACIONES DE RESPUESTA RÁPIDA

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adopte la Resolución N.º 8398 enmendando el presupuesto para el Año Fiscal 2025-2026 para asignar fondos de la Reserva del Fondo General para un Programa de Asistencia Financiera (fondos relacionados para Home Again LA), un Programa de Distribución de Alimentos (fondos relacionados para Ignite the Light of Hope), y horas extra del personal para un equipo de comunicaciones de respuesta rápida; y
- b. Autorice al Administrador Municipal, o su delegado, a asignar fondos y enmendar el presupuesto para abordar estos cambios.

7) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN ACUERDO DE SERVICIOS CONTRACTUALES CON IGNITE THE LIGHT OF HOPE FOUNDATION PARA DISTRIBUCIONES DE ALIMENTOS Y ENTREGA DE DESPENSAS A DOMICILIO

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Servicios Contractuales con Ignite the Light of Hope Foundation (Contrato N.º 2412) para proporcionar distribuciones de alimentos y entrega directa de despensas a domicilio en San Fernando;
- b. Autorice al Administrador Municipal, o su delegado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar el Acuerdo; y

8) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN ACUERDO DE SERVICIOS CONTRACTUALES CON EL PROGRAMA HEALTHY EARLY HEAD START DE LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA, LOS ÁNGELES, PARA PROPORCIONAR APOYO EN LA PREPARACIÓN ESCOLAR Y SERVICIOS DE CALIDAD

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Acuerdo de Servicios Contractuales con el programa Healthy Early Head Start de la Universidad de California, Los Ángeles (Contrato N.º 2408) para proporcionar apoyo individualizado en preparación escolar, salud, recursos y servicios de calidad para infantes, niños pequeños, mujeres embarazadas y sus familias, sin costo para los residentes de San Fernando y otros participantes; y

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 6 of 8

- b. Autorice al Administrador Municipal, o su delegado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar todos los documentos relacionados.

9) **CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN ACEPTANDO LOS FONDOS DE LA LEY DEL SENADO 1: LEY DE REPARACIÓN Y RESPONSABILIDAD DE CARRETERAS DEL 2017 Y APROBANDO LA LISTA DE PROYECTOS PARA EL AÑO FISCAL 2025-2026**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Acepte \$640,000 en fondos del Año Fiscal 2025-2026 de la Ley del Senado 1: Ley de Reparación y Responsabilidad de Carreteras del 2017 y apruebe la lista propuesta de proyectos que serán financiados por el Programa de Calles y Caminos Locales de SB 1;
- b. Adopte la Resolución N.º 8399 aceptando \$640,000 en fondos de SB 1 y aprobando la lista de proyectos para el Año Fiscal 2025-2026 con un monto total de \$600,000; y
- c. Autorice al Administrador Municipal, o su delegado, a presentar todos los documentos requeridos ante la Comisión de Transporte de California.

10) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL PLAN DE CONTROL DE CONEXIONES CRUZADAS DE LA CIUDAD DEL 2025 Y ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE ADOPTÉ DICHO PLAN SEGÚN LO REQUERIDO POR LA JUNTA ESTATAL DE CONTROL DE RECURSOS HÍDRICOS**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe el Plan de Control de Conexiones Cruzadas de la Ciudad para del 2025; y
- b. Adopte la Resolución N.º 8400 para adoptar el Plan de Conexiones Cruzadas de la Ciudad, según lo requiere la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos, con el fin de garantizar la protección del suministro público de agua potable contra el riesgo de contaminación o polución debido a conexiones cruzadas.

11) **CONSIDERACIÓN PARA ADJUDICAR CONTRATOS A WILLDAN ENGINEERING PARA LOS SERVICIOS DE DESARROLLO DEL PLAN MAESTRO DE ALCANTARILLADO SANITARIO, Y A PREMIER PIPE, INC. PARA SERVICIOS DE INSPECCIÓN POR CCTV DE ALCANTARILLADO**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Adjudique un Acuerdo de Servicios Profesionales (Contrato N.º 2409) a Willdan Engineering para proporcionar servicios de desarrollo del Plan Maestro de Alcantarillado Sanitario, por un monto que no exceda los \$261,238;
- b. Adjudique un Acuerdo de Servicios Profesionales (Contrato N.º 2410) a Premier Pipe, Inc. para proporcionar servicios de inspección de alcantarillado sanitario mediante circuito cerrado de televisión (CCTV), por un monto que no exceda los \$247,871; y
- c. Autorice al Administrador Municipal, o su delegado, a realizar cambios no sustantivos y ejecutar los Acuerdos.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 7 of 8

12) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE ESTABLEZCA LA FECHA, HORA Y LUGAR DE UNA AUDIENCIA PÚBLICA DE PROTESTA MAYORITARIA SOBRE EL AUMENTO PROPUESTO A LAS TARIFAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO Y PROCEDER CON EL PROCESO DE LA PROPOSICIÓN 218

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Acepte el Estudio de Tarifas de Agua y Alcantarillado 2025 elaborado por Robert D. Niehaus, Inc.;
- b. Apruebe sus conclusiones y el cronograma propuesto de aumentos a las tarifas y cargos por servicios de agua y alcantarillado; y
- c. Adopte la Resolución N.º 8401 que autoriza las siguientes acciones, conforme al proceso de la Proposición 218:
 1. Establecer la fecha, hora y lugar de la audiencia pública de protesta mayoritaria para el 6 de octubre del 2025;
 2. Aprobar la lista maestra de las parcelas de propiedad afectadas;
 3. Aprobar las reglas y procedimientos para la presentación de protestas por escrito; y
 4. Instruir al personal de la Ciudad a llevar a cabo todos los demás procedimientos requeridos por la ley, incluyendo la emisión y envío por correo del aviso de audiencia pública con 45 días de anticipación a los propietarios afectados, conforme a la Proposición 218.

INFORMES ADMINISTRATIVOS

13) DISCUSIÓN Y CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UNA SEGUNDA LECTURA PARA ADOPTAR LA ORDENANZA N.º 1735 QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 90 (TRÁFICO Y VEHÍCULOS) DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO PARA IMPLEMENTAR UN PROGRAMA DE PERMISOS DE ESTACIONAMIENTO RESIDENCIAL Y MODIFICAR LAS RESTRICCIONES DE ESTACIONAMIENTO DE CIERTOS VEHÍCULOS, INCLUIDOS LOS UTILIZADOS COMO HABITACIÓN HUMANA

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Ordenanza N.º 1735, la cual fue presentada para primera lectura en la reunión del Concejo Municipal del 7 de julio del 2025, únicamente por título, y se renuncie a todas las lecturas adicionales, titulada: “Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de San Fernando, California, que Enmienda el Capítulo 90 (Tráfico y Vehículos) del Código Municipal de San Fernando para Implementar un Programa de Permisos de Estacionamiento Residencial (RPP) y Modificar las Restricciones de Estacionamiento de Casas Rodantes, Vehículos Recreativos, Remolques Utilitarios y Otros Vehículos, incluyendo Aquellos Utilizados como Habitación Humana”.

14) RECIBIR Y ARCHIVAR UN INFORME INFORMATIVO SOBRE LA VIABILIDAD DE AUMENTAR LOS LÍMITES DE LAS ADJUDICACIONES DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA FINANCIERA

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Reciba y archive un informe informativo sobre la viabilidad de aumentar los límites de las adjudicaciones del Programa de Asistencia Financiera; y
- b. Brinde orientación al personal, según sea necesario.

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 4 de agosto de 2025

Página 8 of 8

15) DIALOGO Y CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN EN HONOR A LALO GARCÍA POR SUS DESTACADAS CONTRIBUCIONES AL ARTE, LA CULTURA Y LA COMUNIDAD

Este punto fue agendado por la concejal Patty Lopez.

16) DIÁLOGO Y CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN EN HONOR A SALVADOR RODRÍGUEZ POR SU LEGADO ARTÍSTICO Y CONTRIBUCIONES A LA COMUNIDAD

Este punto fue agendado por la concejal Patty Lopez.

17) DISCUSIÓN Y CONSIDERACIÓN PARA BRINDAR APOYO AL PROGRAMA JUVENIL SAN FERNANDO WRESTLING YOUTH CROSSROADS

Este punto fue agendado por la concejal Victoria Garcia.

18) DISCUSIÓN Y DIRECCIÓN CON RESPECTO A LAS NORMAS Y LIMITACIONES PARA CERTIFICADOS DE RECONOCIMIENTO, PROCLAMACIONES Y RESOLUCIONES POR REUNIÓN

Este punto fue agendado por la alcaldesa Mary Mendoza.

COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN

Se levanta la sesión hasta la reunión extraordinaria del 28 de agosto de 2025.

AFIDAVIT DE PUBLICACION

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal n menos de 72 horas antes de la reunión.

Fecha: _____ Hora: _____

Firmado por: _____

Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad www.sfcity.org. Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento de la Secretaría Municipal. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los concejales con respecto a cualquier tema en la agenda de esta reunión regular también estará disponible en el Departamento de la Secretaría Municipal en el Ayuntamiento ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario comercial normal.